

## 退房信模板

租房人姓名

地址

电话

电子邮箱

房东姓名

房东地址

Objet : Résiliation de bail du logement sis au 租的房子的地址

Chère Madame/Cher Monsieur, (选择房东对应称呼)

Je suis locataire du logement de 房间数 pièces et de 房屋面积 mètres carrés situé à 租的房子的地址. Suite à notre conversation de ce jour, je vous confirme, par la présente, ma volonté de mettre un terme au contrat de location qui nous lie depuis le 租房合同签订日期.

Conformément au bail de location et aux dispositions des articles 12 et 15 de la loi n°89-462 du 6 juillet 1989, le préavis de trois mois (如果提前一个月退房改为“un mois”) débutera dès réception de cette lettre envoyée en recommandé avec avis de réception. En prenant en compte le délai postal de 3 jours ouvrés - l'avis de réception de ce courrier faisant foi -, la résiliation prendra effet le 退房日期 .

Je suis à votre disposition pour convenir, selon nos emplois du temps respectifs, d'un rendez-vous afin de dresser l'état des lieux de sortie de l'appartement (studio, maison 等, 根据房屋类型修改) et vous remettre les clés du logement. Selon la loi et sous réserve des conclusions de l'état des lieux du logement, vous disposerez ensuite d'un délai d'un mois pour me

rendre le dépôt de garantie de (押金金额) versé lors de la signature du contrat.

En vous souhaitant bonne réception de ce courrier, veuillez recevoir, Madame/Monsieur (根据房东称呼选择), l'expression de mes salutations distinguées.

写信地点, 日期

签字